

เอกสารหมายเลข 34

ข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ว่าด้วยการลาศึกษา ฝึกอบรม ของอาจารย์มหาวิทยาลัย
พ.ศ. 2544

เพื่อให้การดำเนินงานเกี่ยวกับการลาศึกษา ฝึกอบรม ของอาจารย์มหาวิทยาลัยเป็นไปด้วย
ความเรียบร้อยและมีประสิทธิภาพ

อาศัยอำนาจตามความในข้อ 7 (4) แห่งระเบียบจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ว่าด้วยการบริหาร
งานบุคคลพนักงานมหาวิทยาลัย พ.ศ. 2539 และมติที่ประชุมคณะกรรมการการจ้างพนักงาน
มหาวิทยาลัย ครั้งที่ 13/2543 วันที่ 21 ธันวาคม 2543 จึงกำหนดข้อบังคับไว้ ดังนี้

ข้อ 1 ข้อบังคับนี้เรียกว่า "ข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วยการลาศึกษา ฝึกอบรม
ของอาจารย์มหาวิทยาลัย พ.ศ. 2544 "

ข้อ 2 ข้อบังคับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศเป็นต้นไป

ข้อ 3 ในข้อบังคับนี้

"มหาวิทยาลัย" หมายถึง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

"อธิการบดี" หมายถึง อธิการบดีจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

"อาจารย์มหาวิทยาลัย" หมายถึง อาจารย์ที่มหาวิทยาลัยว่าจ้างให้ปฏิบัติงานภายใต้
สัญญาจ้างทำงานตามระเบียบจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ว่าด้วยการบริหารงานบุคคลพนักงาน
มหาวิทยาลัย พ.ศ. 2539 โดยได้รับเงินเดือนจากงบประมาณแผ่นดินหรืองบประมาณเงินรายได้ของ
มหาวิทยาลัย

"คณะกรรมการ " หมายถึง คณะกรรมการการจ้างพนักงานมหาวิทยาลัย

"การศึกษา" หมายถึง การเพิ่มพูนความรู้ด้วยการเรียน หรือการวิจัยตามหลักสูตร
ของสถาบันการศึกษาหรือสถาบันวิชาชีพทั้งในและต่างประเทศ เพื่อให้ได้มาซึ่งปริญญาหรือ
ประกาศนียบัตรวิชาชีพ และหมายความรวมถึง การฝึกฝนภาษา การรับคำแนะนำก่อนเข้าศึกษา
การฝึกอบรม ที่เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาหรือต่อจากการศึกษานั้นด้วย

"การฝึกอบรม" หมายถึง การเพิ่มพูนความรู้ ความชำนาญ หรือประสบการณ์
ด้านการเรียน การวิจัย การอบรมสัมมนา หรือการทำงานในต่างประเทศ โดยไม่มีการรับปริญญา
หรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ และหมายความรวมถึงการฝึกฝนภาษาและการรับคำแนะนำก่อนเข้า
ฝึกอบรม ที่เป็นส่วนหนึ่งของการฝึกอบรมหรือต่อจากการฝึกอบรมนั้นด้วย

จิ๋ว สอน

“ทุน” หมายถึง เงินค่าใช้จ่ายเพื่อการศึกษา ฝึกอบรมและเพื่อการครองชีพระหว่างศึกษา ฝึกอบรม และหมายความรวมถึงเงินค่าพาหนะเดินทางเพื่อการนี้ด้วย แต่ไม่รวมถึงเงินที่ได้รับเป็นค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปปฏิบัติงาน

ข้อ 4 ทุนแบ่งได้ 4 ประเภท คือ

- (1) ทุนที่มหาวิทยาลัยจัดให้
- (2) ทุนที่บุคคล นิติบุคคล หรือรัฐบาลทั้งในและต่างประเทศให้แก่มหาวิทยาลัย
- (3) ทุนที่บุคคล นิติบุคคล หรือรัฐบาลทั้งในและต่างประเทศให้แก่ผู้ไปศึกษา ฝึกอบรม โดยตรง
- (4) ทุนส่วนตัว

ข้อ 5 การให้อาจารย์มหาวิทยาลัยผู้ใดไปศึกษา ฝึกอบรมให้คำนึงถึงความจำเป็นและความต้องการของหน่วยงานที่จะได้ผู้ที่มีความรู้ความชำนาญในสาขาวิชาและระดับความรู้ที่เหมาะสมแก่หน้าที่ที่กำหนดให้กลับมาปฏิบัติ สำหรับสถาบันทั้งในและต่างประเทศ ที่จะไปศึกษาฝึกอบรม จะต้องเป็นสถาบันที่มีชื่อเสียงและจะต้องเป็นที่ยอมรับของมหาวิทยาลัย

ข้อ 6 อาจารย์มหาวิทยาลัยที่จะไปศึกษาในหรือต่างประเทศ ต้องมีคุณสมบัติดังนี้

- (1) ผู้ที่จะไปศึกษาขั้นสูงกว่าปริญญาตรีต้องมีอายุไม่เกิน 35 ปี นับถึงวันที่เดินทางไปต่างประเทศ หรือวันที่เข้าศึกษาในประเทศ
- (2) ต้องปฏิบัติงานเป็นอาจารย์มหาวิทยาลัยมาแล้วไม่น้อยกว่า 1 ปี
- (3) ต้องไม่อยู่ระหว่างทดลองปฏิบัติงาน
- (4) เป็นผู้มีร่างกายสมบูรณ์และมีสุขภาพอนามัยดีพอที่จะไปศึกษาได้

สำหรับผู้ที่จะไปศึกษา ณ ต่างประเทศ นอกจากจะต้องมีคุณสมบัติตาม (1) (2) (3) และ (4) แล้ว จะต้องเป็นผู้มีความรู้ภาษาต่างประเทศที่จะใช้ในการศึกษานั้นได้

ข้อ 7 การขอใช้เงินทุนของอาจารย์มหาวิทยาลัยที่ได้รับทุนไปศึกษา ฝึกอบรม มีดังต่อไปนี้

- (1) ให้มหาวิทยาลัยทำสัญญาผูกมัดให้อาจารย์มหาวิทยาลัยที่ได้รับทุนตามความในข้อ 4 (1) หรือ (2) ซึ่งได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานให้มหาวิทยาลัยเป็นเวลาอย่างน้อยสองเท่าของเวลาที่อาจารย์มหาวิทยาลัยได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม

อาจารย์มหาวิทยาลัยผู้ใดไม่อาจปฏิบัติงานให้มหาวิทยาลัยตามกำหนดเวลาในข้อ 7(1) จะต้องขอใช้ทุน เงินเดือน และเงินอื่นใดที่ได้รับจากมหาวิทยาลัยในระหว่างศึกษา ฝึกอบรม พร้อมกับเบี้ยปรับเป็นเงินอีกสองเท่าของเงินดังกล่าวคืนให้แก่มหาวิทยาลัย

ในกรณีที่อาจารย์มหาวิทยาลัยมีภาระที่จะต้องผูกพันขอใช้เงินและเบี้ยปรับคืนให้กับผู้ให้ทุน ซึ่งเป็นรัฐบาลหรือบุคคลภายนอก ก็ให้ผูกพันไปตามนั้น

ในกรณีที่อาจารย์มหาวิทยาลัยผู้ไปศึกษา ฝึกอบรม กลับมาปฏิบัติงานบ้างแต่ไม่ครบกำหนดเวลาตามวรรคแรก ให้ลดเงินที่จะต้องขอใช้ และเบี้ยปรับลงตามส่วนของระยะเวลาที่ผู้นั้นกลับเข้าปฏิบัติงาน

จิเน กิม

(2) ให้มหาวิทยาลัยทำสัญญาผูกมัดให้อาจารย์มหาวิทยาลัยที่ได้รับทุนตามความในข้อ 4 (3) หรือ (4) ซึ่งได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม จะต้องกลับมาปฏิบัติงานให้มหาวิทยาลัยเป็นเวลาอย่างน้อยหนึ่งเท่าของเวลาที่อาจารย์มหาวิทยาลัยได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม

อาจารย์มหาวิทยาลัยผู้ใดไม่อาจปฏิบัติงานให้มหาวิทยาลัยตามกำหนดเวลาในข้อ 7(2) ไม่ว่ากรณีใดๆ จะต้องชดใช้เงินเดือน และเงินอื่นใดที่ได้รับจากมหาวิทยาลัย ในระหว่างศึกษา ฝึกอบรม พร้อมกับเบี้ยปรับเป็นเงินอีกสองเท่าของเงินดังกล่าวคืนให้แก่มหาวิทยาลัย

ในกรณีที่อาจารย์มหาวิทยาลัยผู้ไปศึกษา ฝึกอบรม กลับมาปฏิบัติงานบ้างแต่ไม่ครบกำหนดเวลาตามวรรคแรก ให้ลดเงินที่จะต้องชดใช้ และเบี้ยปรับลงตามส่วนของระยะเวลาที่ผู้นั้นกลับเข้าปฏิบัติงาน

ข้อ 8 การให้ได้รับเงินเดือนระหว่างการไปศึกษา ฝึกอบรม มีหลักเกณฑ์ดังนี้

(1) ต่างประเทศได้รับเงินเดือนร้อยละ 65

(2) ในประเทศเต็มเวลาได้รับเงินเดือนร้อยละ 65

(3) ในประเทศโดยใช้เวลาบางส่วน (ไม่เกิน 10 ชั่วโมง/สัปดาห์) ได้รับเงินเดือนเต็ม

ข้อ 9 อาจารย์มหาวิทยาลัยที่ได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม เมื่อครบกำหนดเวลาที่ได้รับอนุมัติหรือเสร็จจากการศึกษา ฝึกอบรม ก่อนครบกำหนดเวลาที่ได้รับอนุมัติจะต้องรีบเดินทางกลับและให้รายงานตัวเข้าปฏิบัติงานและรายงานผลการศึกษา ฝึกอบรม ต่อผู้บังคับบัญชาในโอกาสแรกที่จะทำได้

หากอาจารย์มหาวิทยาลัยผู้นั้นไม่ดำเนินการตามวรรคหนึ่ง อธิการบดีมีอำนาจสั่งให้อาจารย์มหาวิทยาลัยผู้นั้นออกจากงานหรือเลิกจ้างได้ โดยไม่ได้รับเงินชดเชย

ข้อ 10 ให้อธิการบดีหรือรองอธิการบดีที่อธิการบดีมอบหมายเป็นผู้พิจารณาอนุมัติการไปศึกษา ฝึกอบรม ตามข้อบังคับนี้

ข้อ 11 อาจารย์มหาวิทยาลัยที่ได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม จะเปลี่ยนแปลงกำหนดระยะเวลา สถานศึกษา ฝึกอบรม หรือแนวการศึกษา ฝึกอบรม ให้ต่างไปจากที่ได้รับอนุมัติไว้มิได้ เว้นแต่จะได้รับอนุมัติจากผู้มีอำนาจพิจารณาอนุมัติตามข้อ 10

ข้อ 12 ผู้ที่ได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม หากประสงค์จะขยายระยะเวลาการไปศึกษา ฝึกอบรม ให้ทำหนังสือยื่นเสนอมหาวิทยาลัยตามแบบที่มหาวิทยาลัยกำหนดภายใน 30 วันก่อนครบกำหนดเวลาที่ได้รับอนุมัติดังกล่าวข้างต้น

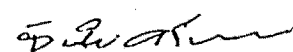
ข้อ 13 อาจารย์มหาวิทยาลัยที่ได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม หากจะไปศึกษา ฝึกอบรม อีก จะต้องอยู่ในเงื่อนไข ดังนี้

(1) ต้องชดใช้ทุนครบถ้วนแล้ว

(2) หากยังชดใช้ทุนไม่ครบถ้วนจะต้องปฏิบัติงานทดใช้ทุนให้มหาวิทยาลัยแล้วอย่าง

น้อย 1 ปี

ทั้งนี้ ระยะเวลาที่ได้รับทุนในครั้งหลังไม่ให้ถือว่าเป็นการทำงานเพื่อชดใช้ทุนในครั้งก่อน



ข้อ 14 ระยะเวลาที่จะไปศึกษาระดับปริญญาโท หรือปริญญาเอก ให้เป็นไปตามที่คณะกรรมการกำหนด

ข้อ 15 มหาวิทยาลัยจะต่อสัญญาจ้างให้กับอาจารย์มหาวิทยาลัยที่ไปศึกษา ฝึกอบรมเท่ากับ ระยะเวลาที่ต้องกลับมาปฏิบัติงานชดใช้ตามสัญญา

ข้อ 16 การชดใช้ทุนของอาจารย์มหาวิทยาลัยที่ผิดสัญญาไม่เป็นข้อผูกพันกับมหาวิทยาลัย ในการปฏิบัติงานตามสัญญาจ้าง

ข้อ 17 ในกรณีที่มีปัญหาเกี่ยวกับการปฏิบัติหรือไม่เป็นไปตามข้อบังคับนี้ให้เสนอคณะกรรมการเป็นผู้พิจารณาวินิจฉัยชี้ขาด

ประกาศ ณ วันที่ 15 มีนาคม พ.ศ. 2544



(รองศาสตราจารย์ ดร.รัชชัย สุมิตร)

อธิการบดี

ประธานคณะกรรมการการจ้างพนักงานมหาวิทยาลัย

1) เวียน เลทนต์ภณกร

เพื่อทบทวน ไปตามเลขที่
จดหมายก่อนแจ้ง อ.ว. ไร่ไร่
และนำร่างงานฉบับสุดท้ายมา และ
นำร่างมาทบทวนแก้ไขให้ถูกต้องก่อนไป

ขอ

22 มี.ค. 44

22 มี.ค. 44

22 มี.ค. 44

2) เวียน เลทนต์ภณกร

เพื่อทบทวน ไปตามเลขที่

22 มี.ค. 44

4) เวียน อ.ว. ไร่ไร่

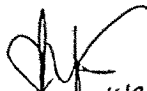
นำร่างงานฉบับสุดท้ายมา และ
นำร่างมาทบทวนแก้ไขให้ถูกต้องก่อนไป

22 มี.ค. 44

ขอ

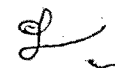
23 มี.ค. 44

22 มี.ค. 44


4/3/2544


26 มี.ค. 44

3) ทน


22 มี.ค. 44

4 1.0 46 1.00 4
1933

คณะเศรษฐศาสตร์

(สำเนา)

ข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ว่าด้วยการลาศึกษา ฝึกอบรม ของอาจารย์มหาวิทยาลัย (ฉบับที่ 2)
พ.ศ. 2546

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วยการลาศึกษา ฝึกอบรม
ของอาจารย์มหาวิทยาลัย พ.ศ. 2544

อาศัยอำนาจตามความในข้อ 7 (4) แห่งระเบียบจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วยการบริหารงาน
บุคคลพนักงานมหาวิทยาลัย พ.ศ. 2539 จึงกำหนดข้อบังคับไว้ดังนี้

ข้อ 1 ข้อบังคับนี้เรียกว่า "ข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วยการลาศึกษา ฝึกอบรม ของ
อาจารย์มหาวิทยาลัย (ฉบับที่ 2) พ.ศ.2546"

ข้อ 2 ข้อบังคับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศเป็นต้นไป

ข้อ 3 ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นวรรคสามของข้อ 9 แห่งข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วย
การลาศึกษา ฝึกอบรม ของอาจารย์มหาวิทยาลัย พ.ศ. 2544

"ในกรณีที่อาจารย์มหาวิทยาลัยอยู่เกินกำหนดระยะเวลาลาศึกษาหรือฝึกอบรมที่ได้รับอนุมัติจาก
มหาวิทยาลัยให้ถือเป็นการลาโดยไม่ได้รับเงินเดือน และให้นับระยะเวลาที่อยู่เกินกำหนดดังกล่าวเป็นระยะ
เวลาลาศึกษา ฝึกอบรม ที่ต้องนำมาคำนวณเพื่อชดใช้ตามสัญญาลาศึกษา ฝึกอบรมด้วย"

ประกาศ ณ วันที่ 30 พฤษภาคม พ.ศ. 2546

(ลงนาม) รัชชัย สุมิตร

(รองศาสตราจารย์ ดร.รัชชัย สุมิตร)

อธิการบดี

ประธานคณะกรรมการการจ้างพนักงานมหาวิทยาลัย

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

สำเนาถูกต้อง

1933 1070 1070 1070

(นางนันทิยา ทองเชื้อ)

นิติกร 6

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

1933 1070 1070 1070

(สำเนา)

ข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ว่าด้วยการลาศึกษา ฝึกอบรม ของอาจารย์มหาวิทยาลัย (ฉบับที่ 3) คณะเศรษฐศาสตร์

พ.ศ. 2547

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รับ 13 / 4 / 47

11/31

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วยการลาศึกษา ฝึกอบรม

ของอาจารย์มหาวิทยาลัย พ.ศ.2544

อาศัยอำนาจตามความในข้อ 7(4) แห่งระเบียบจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วยการบริหารงานบุคคล
พนักงานมหาวิทยาลัย พ.ศ. 2539 จึงกำหนดข้อบังคับไว้ดังนี้

ข้อ 1 ข้อบังคับนี้เรียกว่า "ข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วยการลาศึกษา ฝึกอบรม ของ
อาจารย์มหาวิทยาลัย (ฉบับที่ 3) พ.ศ.2547"

ข้อ 2 ข้อบังคับนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศเป็นต้นไป

ข้อ 3 ให้ยกเลิกความในข้อ 9 แห่งข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วยการลาศึกษา ฝึกอบรม
ของอาจารย์มหาวิทยาลัย พ.ศ.2544 ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยข้อบังคับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยว่าด้วยการลา
ศึกษา ฝึกอบรม ของอาจารย์มหาวิทยาลัย (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2546 และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"ข้อ 9 อาจารย์มหาวิทยาลัยที่ได้รับอนุมัติให้ไปศึกษา ฝึกอบรม เมื่อครบกำหนดที่ได้รับอนุมัติหรือ
เสร็จจากการศึกษา ฝึกอบรมก่อนครบกำหนดเวลาที่ได้รับอนุมัติ จะต้องรีบเดินทางกลับและให้รับรายงานตัว
เข้าปฏิบัติงานและรายงานผลการศึกษา ฝึกอบรม ต่อผู้บังคับบัญชาในโอกาสแรกที่จะทำได้ หากไม่ดำเนินการ
ดังกล่าว อธิการบดีมีอำนาจสั่งให้อาจารย์มหาวิทยาลัยผู้นั้นออกจากงานหรือเลิกจ้างได้ โดยไม่ได้รับเงิน
ชดเชย

กรณีอาจารย์มหาวิทยาลัยได้รับอนุมัติให้ลาศึกษา ฝึกอบรมในประเทศ อยู่เกินกำหนดระยะเวลาตาม
วรรคหนึ่ง ให้ถือเป็นการลาโดยไม่ได้รับเงินเดือน

กรณีอาจารย์มหาวิทยาลัยได้รับอนุมัติให้ลาศึกษา ฝึกอบรม ณ ต่างประเทศ ให้รายงานตัวกลับเข้า
ปฏิบัติงานภายใน 7 วันนับจากวันครบกำหนดระยะเวลาตามวรรคหนึ่ง โดยถือเป็นการลาโดยไม่ได้รับเงินเดือน
แต่หากเกินกำหนดระยะเวลาการรายงานตัวดังกล่าว ให้ถือเป็นการลาโดยไม่ได้รับเงินเดือน

ทั้งนี้ให้นับระยะเวลาที่เกินกำหนดตามวรรคสองและวรรคสามเป็นระยะเวลาลาศึกษา ฝึกอบรม ที่ต้อง
นำมาคำนวณเพื่อชดใช้ตามสัญญาลาศึกษา ฝึกอบรม ด้วย"

ประกาศ ณ วันที่ 31 มีนาคม พ.ศ. 2547

(ลงชื่อ) รัชชัย สุมิตร

(รองศาสตราจารย์ ดร.รัชชัย สุมิตร)

อธิการบดี

สำเนาถูกต้อง

ประธานคณะกรรมการการจ้างพนักงานมหาวิทยาลัย

นางนันทยา ทองเชื้อ

(นางนันทยา ทองเชื้อ)

เรียน ท่านทนาย

เพื่อทราบ ก่อนแจ้งความ
ที่เป็นประโยชน์แก่พยานหลักฐาน และเห็นว่า
อาจต้องไปฟ้อง

ขอ
๒๐ เม.ย. ๕๗

(๒๐ เม.ย. ๕๗)

Qintara
๒๐ เม.ย. ๕๗

๖๔๖๕

กม
๖๔๖๕
๖๔๖๕

เรียน อ.ร.ร. ๖๔๖๕

อ. ๖๔๖๕

อ. ร.ร. ๖๔๖๕

อ. ร.ร. ๖๔๖๕

อ. ร.ร. ๖๔๖๕

อ. ส.ร. ๖๔๖๕

อ. อ.ร. ๖๔๖๕

อ. อ.ร. ๖๔๖๕

เพื่อทราบ และขอสงวน

ในทำเนียบ

๒๑ เม.ย. ๕๗

กม

กม

กม

กม

๒๑ เม.ย. ๕๗